

## **Nan Surat Pablo Kan Filemon Nan Omona Ay Ammuwun**

Nan nauy ay surat Pablo at para kan Filemon ay nafiaknang ay i-Colosas. Usa hiya as nan chiyucha enmafurot kan Jesus. Hiya us nan nakin fibbiaarun kan Onesimo ay lenmayaw as afongna, tay nauma hiya as mafibbiaor.

Lenmayaw hi Onesimo ay inmuy henan achawwi ay lukiar, at inumchan hiya ad Roma. Kiapú as nan plenaplanon Apo Dios, ininchana hi Pablo ay naifiafiarud hid-i. As nan nanngorana as nan insursuron Pablo maepangkep kan Cristo, enmafurot hiya ya nunfialin as napateg ay fumadfiachang kan Pablo.

Kiapú as nan nauy enommat, ninumnum Pablo ay ifiangadna hi Onesimo kan Filemon ay amona. Isunga as nan nauy suratna kan Filemon ay kaiayumna ad Colosas, chinawatna ay pakawanun koma Filemon hi Onesimo. Namnamaun Pablo ay awatun Filemon hi Onesimo as fiakun yangkiay napakawan ay mafibbiaor ngem as ifiana ay enmafurot kan Cristo.

### **Nan Nakudkudwaan Nan Nauy Surat**

Nan Laplapon Nan Surat 1-3

Nan Panangichayaw Pablo Kan Filemon 4-7

Nan Chinawat Pablo Maepangkep Kan Onesimo  
8-22

Nan Anongos Nan Surat 23-25

*Nan Laplapon Nan Surat*

<sup>1</sup> Ha-un hi Pablo ay naifiafiarud kiapú as nan chak munserserfiyan kan Cristo Jesus. Nan kadwak hena at hi Timoteo ay ifia takú.

Nauy nan suratmi kan he-a Filemon ay laylaychunmi ay pachongmi ay munserserfi ay mangepakpakaammu as nan maepangkep kan Cristo.

<sup>2</sup> Suratmi us na challu kan Apia\* ay ifiami ay fifafiai as nan pammai ya kan Arkipo<sup>†</sup> ay kadwami ay sorchachon Cristo, ya as nan iglesia hesa as afongmu.

<sup>3</sup> Sapay koma ta mawawacha kan chakayu nan grasya ya nan natalna ay numnum ay nurpu kan Apo Dios ay Ama takú ya kan Apo Jesu Cristo.

<sup>4</sup> Ifia ay Filemon, as nan mangekarkarakiaiak kan he-a, kanayonak ay munyaman kan Apo Dios,

<sup>5</sup> tay chak chungruchungrun nan maepangkep as nan pammatem kan Apo Jesus ya nan layadmu as nan am-in ay tatakon Apo Dios.

<sup>6</sup> Ekarkarakaragku ay as nan cham mangifiagfiag-an as nan maepangkep as pammatem as nan tapina ay tataku at mataptapiyan koma nan pan-nakaawatmu as nan am-in ay bendisyon ay inchat Apo Dios kan chitaku kiapú as nan pammai takú kan Cristo.

<sup>7</sup> Ifiak, ongor paat chi lagsakku ya pinmigsa nan numnumku kiapú kan he-a, tay enpapigsam nan numnum nan tatakon Apo Dios kiapú as nan layadmu kan chicha.

\* **1:2** Kanan chi tapina ay tataku un hi Apia at asawan Filemon, ya hi Arkipo at usa hiya ay mangepangpanguru as nan iglesia ay maam-among as afongcha. Kanan us chi tapina un hi Arkipo at anak cha Filemon kan Apia.    † **1:2** Col. 4:17

*Nan Chawat Pablo Maepangkep Kan Onesimo*

<sup>8</sup> Isunga wacha nan chawatok kan he-a. Uray mu wacha nan inchat Cristo ay kalibfengak ay mangifilin as ustu ay ekamanmu, fiakun sa as atok.

<sup>9</sup> Ngem kiapú as layad, kunak yangkiay munpakpakaasi kan he-a. Atok na uray mu ha-un hi Pablo ay am-ama<sup>‡</sup> ya naifiafiarud pay laing ad wani kiapú kan Cristo.

<sup>10</sup> Epakpakaasek kan he-a ta sug-angam hi Onesimo§ ay nunfialin as anakku as pammati as nan naifiafiaruchak pay laing.

<sup>11</sup> Ad kasin at maid kayman maifiachangna kan he-a, ngem ad wani, ongor nan maifiachangna kan chita ay chuwa.

<sup>12</sup> Pafiangchok kan he-a hi Onesimo ay laylay-chok as solet.

<sup>13</sup> Laychok pay koma ay mayasna hiya ta fumachang kan ha-un as nan kamaidmu as nan nauy naifiafiaruchak kiapú as nan nangekaskasabaak as nan ammay ay chamag.

<sup>14</sup> Ngemachek atun sa inkiana iyafudmu, tayachek laychun ay mapeletanka ay mangekaman. Am-ammay mu murpu koma as nan mismu ay numnummu.

<sup>15</sup> Uy at nan kiapúna ay naisiyan hi Onesimo kan he-a as hen-omaketan at ta munfiangad ay makekadwa kan he-a in-inkiana.

<sup>16</sup> Ad wani, hi Onesimo at fiakun usa ay apud ay mafiabfiaor, ngem am-amud mu nan mafiabfiaor,

---

<sup>‡ 1:9</sup> As nan tapen nan manuskritu as nan kali ay Griego at kanana, “pannakaachor Cristo Jesus.”    § <sup>1:10</sup> Nan laychun ay kanan nan Onesimo at wachay fiachangna.

tay nunfialin hiya as laylaychun takú ay ifia. Ongor chi layadku kan hiya, ngem kaskasintu ongor nan layadmu kan hiya as fiabfiaarum ya as ifiam kiapú as nan pammatiyu kan Apo Jesus.

**17** Isunga mu tit-iwa ay ifilangak as ifiam ay omaafurot, pangaasem ta awatum hiya as nan munfiangchana ay kaman as nan mang-awatam kan ha-un.

**18** Mu wachay finmasorana winnu utangna kan he-a, uray ha-un nan munsengelam.

**19** Tit-iwa ay ha-un mismu nan nunsurat ya nunperma's na ta mangammuwan ay atok nan infiakiak: "Ha-un hi Pablo. Fiayachak nan utang Onesimo kan he-a." Achek ud-ay kis-an epanumnum kan he-a ay utangmu kan ha-un nan pan-nakaesaranmu babaen kan Cristo.

**20** Isunga ifiak, sapay koma ta atum nan chawatku kan he-a kiapú as nan enmafurotanta kan Apo Jesus. Pangaasem ta paragsakunak kan he-a ay ifiak kiapú as nan enmafurotanta kan Cristo.

**21** Nunsuratak kan he-a, tay maid chuwachuwak ay tongparum nan chak chawatun ya ong-ongor pay nan ekamanmu mu nan kanak.

**22** Wacha pay nan usa ay chawatok kan he-a. Esakianaanak pay as kuwartu ay magyanak, tay namnamaok ay babaen as nan kararagyu am-in at pafiangchunaktu kan Apo Dios kan chakayu.

### *Nan Anongos Nan Surat*

**23** Cha chakayu pakomostaun kan Epafras ay ifiak ay naifiafiarud kiapú kan Cristo Jesus.

**24** Kaman us kan cha Marcos, Aristarco,\* Demas† ya hi Lucas ay kadwak ay cha makidkidnu as nan chunon Apo Dios.

**25** Sapay koma ta mawawacha kan chakayu nan grasyan Apo Jesu Cristo.

---

\* **1:24** Ara. 19:29; 20:4; 27:2; Col. 4:10    † **1:24** Col. 4:14; 2 Tim. 4:10

## **Nan kalen apo Dios (Nan fiarú ay turag)**

**New Testament in Bontok, Eastern**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bontok (Bontok, Eastern)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Bontok, Eastern

**© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f1c8958-216d-51a9-a716-070579cb1c49